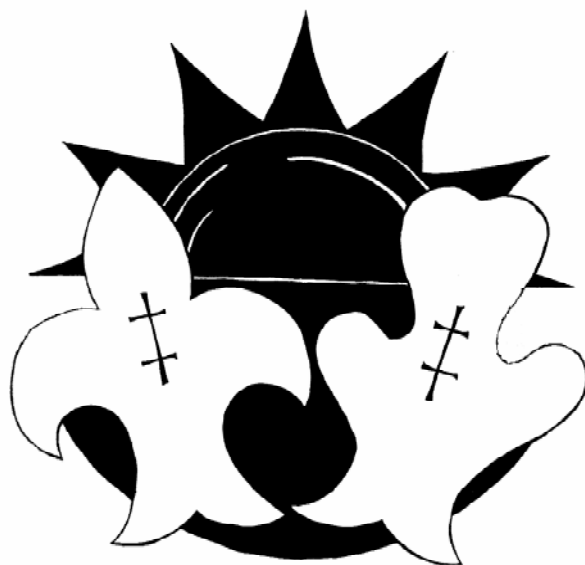


SKAUTŲ IR SKAUČIŲ

III PATYRIMO LAIPSNIS



PROGRAMA NOTES

Version 2
September 2006

CONTENTS

1.	THE PROGRAMA	3
2.	GENERAL NOTES	4
3.	LITHUANIAN CULTURE	5
4.	SPIRITUALITY OF SCOUTING	7
5.	LITHUANIAN SCOUTING	9
6.	PRACTICAL SCOUTING	13
7.	GENERAL	13

1. THE PROGRAMA

III Patyrimo Laipsnis

3rd Level: 1st stripe

(Skautų ir Skaučių kandidatų programa)

To give your įžodis, you must be at least 10 years and 8 months old, and must have completed this programa.

1. Lithuanian Culture

- a. Name one “Liaudies pasaka”. What is it about?
- b. Copy your 5 favourite Lithuanian songs.
- c. Provide a map of Lithuania that shows the major cities and rivers.
- d. What happened on Vasario 16d (February 16) in Lithuania? Why is it important?
- e. What is Mindaugo karūnavimas and when do we celebrate it?
- f. What were the “knygnešiai“ ?
- g. Draw the Lithuanian flag. What do the colours mean?
- h. What are some of the customs associated with Kūčios?

2. Spirituality of Scouting

- a. Who was Šventas Kazimieras?
- b. Write a short prayer.
- c. Complete the Susimąstymas (Reflection Schedule).

3. Lithuanian Scouting

- a. List and explain the 10 scout laws (įstatai) (in English or Lithuanian)
- b. What is the skautų/čių šukis? (in Lithuanian plus the English translation).
- c. Draw the two scout salutes (mažioji, didžioji) and explain when they are used?
- d. What is the scout’s greeting? (in Lithuanian plus an English translation)
- e. What is the Geležinis įstatas (in Lithuanian) and what does it mean?
- f. Draw the Lithuanian scouting uniform.
- g. What do the knots on the end of a scout tie mean?
- h. Draw and explain the Skautų (Lelijėle) or Skaučių (Rutelė) symbol.

4. Practical Scouting

- a. Draw 10 keliones ženklai and explain what they mean.
- b. List the items you need to pack for an overnight hike.

5. General

- a. Copy the “Įžodis” and its English translation.
- b. Copy the Lithuanian Anthem and its English translation.

You must memorise and know how to say the įžodis (in Lithuanian) to be able to give your įžodis and get your tie.

2. GENERAL NOTES

The best two start points for whatever information you need is either wikipedia (http://en.wikipedia.org/wiki/Main_Page) or google (www.google.com.au).

Another great resource is the Mano Programa website. It has the Adelaide Tunto handbook, dainoreliai, and other useful files:

www.manoprograma.com

Other useful sites about Lithuania:

<http://www.litnet.lt/lithuania/index.htm>

<http://neris.mii.lt/homepage/liet1-1.html>

<http://www.duke.edu/web/CSEEEES/lithuania.html>

<http://ausis.gf.vu.lt/eka/EWG/default.htm>

Don't limit yourself to the sites recommended in this document. There is a lot more information out there for you to discover for yourself!

3. LITHUANIAN CULTURE

Liaudies Pasaka

A “Liaudies Pasaka” is a folk story. Lithuanian culture is very rich and has many beautiful stories.

There are many different types of stories. Some examples are:

- Dangus griūva (The sky is Falling)
- Eglė žalčių karalienė (Eglė, queen of snakes)
- Velnias ir lietuvis (The Devil and a Lithuanian)
- Kelionė į pragarą ir dangų (Journey to Hell and Heaven)

As well as many, many more.

Choose your favourite and write about it (in your own words).

Here are some useful sites that have some folk stories:

<http://ausis.gf.vu.lt/eka/EWG/default.htm>

Select “folklore”, then “verbal folklore” then choose either “mythological tales” or “etiological tales” for some good stories.

<http://www.geocities.com/athens/delphi/3503/contents.html>

Has 4 folk stories.

<http://www.fairy-tales.veselo.info/en/lithunian/>

Has 8 lovely folk stories.

Songs

There are a number of dainoreliai on the Mano Programa website, on the Dainorelis page:

<http://www.manoprograma.com/Dainorelis.htm>

Map of Lithuania

Use google or wikipedia. Also the Adelaide Tunto Handbook:

<http://www.manoprograma.com/AdelaideTuntoHandbook.htm>

Vasario 16 (February 16)

A hint: the year was 1918. Some useful sites:

<http://en.wikipedia.org/wiki/Lithuania#History>

<http://neris.mii.lt/prezidentai/aktas1.html>

also, the Adelaide Tunto Handbook:

<http://www.manoprograma.com/AdelaideTuntoHandbook.htm>

Mindaugas

<http://www.javlb.org/mindaugas.html>

<http://en.wikipedia.org/wiki/Mindaugas>

also, the Adelaide Tunto Handbook:

<http://www.manoprograma.com/AdelaideTuntoHandbook.htm>

Knygnešiai (Book Smugglers)

Try these sites:

<http://en.wikipedia.org/wiki/Knygnesiai>

http://www.spaudos.lt/Knygnesiai/Booksmugglers_knygnesiai.htm

also, the Adelaide Tunto Handbook:

<http://www.manoprograma.com/AdelaideTuntoHandbook.htm>

Lithuanian Flag

Adelaide Tunto Handbook:

<http://www.manoprograma.com/AdelaideTuntoHandbook.htm>

and:

<http://www.worldflags101.com/l/lithuania-flag.aspx>

Kūčios (Christmas Eve)

<http://ausis.gf.vu.lt/eka/EWG/default.htm>

- (Select “traditions”; then select “Christmas Eve”)

<http://www.javlb.org/educat/tradicijos/kucios.html>

4. **SPIRITUALITY OF SCOUTING**

Šventas Kazimeras

Hint: He is called Saint Casimir in English

Reference: http://en.wikipedia.org/wiki/Saint_Casimir

Susimąstymas

Complete the susimąstymo lapas (reflection page) on the following page.

Skautai – Skautės
Susimastymas - Value systems

List the following values in order of importance:

1. *Quality of life is determined by:*

- material wealth and comfort
- love and friendship for others
- status and responsibility in the community
- good and reliable friends
- self- respect and self- worth
- independence
- commitment to a noble cause
- a close and loving family
- adventure and pleasure
- an interesting and useful profession
- spiritual inner peace
-(other) ...
-

2. *Most important virtues are:*

- honesty
- generosity
- humility
- tolerance
- unselfishness
- bravery
- politeness
- graciousness
- inner harmony
- faithfulness
- sympathy
-(other)....
-

3. *World problems*

- AIDS
- sharing of wealth and resources
- disarmament
- hunger and poverty
- depletion of the ozone layer
- water pollution
- international and inter-racial tension
- tension between different religions
- drugs
- poverty and vice in cities
-(other).....
-

4. *What do you see as the role of the church in society (50 – 100 words)*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

5. LITHUANIAN SCOUTING

Skautų įstatai (Scout Laws)

1. Skautas tiesus ir laikosi savo žodžio,
2. Skautas ištikimas Dievui ir Tėvynei,
3. Skautas naudingas ir padeda artimui,
4. Skautas - draugas savo artimui ir brolis kitam skautui,
5. Skautas mandagus ir riteriškas,
6. Skautas - gamtos draugas,
7. Skautas klusnus savo tėvams ir vyresnybei,
8. Skautas linksmas, susivaldo ir nenustoja vilties,
9. Skautas taupus,
10. Skautas blaivus ir skaistus savo mintyse, žodžiuose ir veiksniuose.

Their English translation:

1. A Scout is straight forward and keeps his or her word.
2. A Scout is faithful to God and his or her Motherland.
3. A Scout is useful and helps his or her in neighbours.
4. A Scout is a friend to his or her neighbours and is a brother to another Scout.
5. A Scout is polite and gentleman like.
6. A Scout is a friend of nature.
7. A Scout obeys his or her parents and the authorities.
8. A Scout is lively, does not lose both self-control and hope.
9. A Scout is thrifty.
10. A Scout is sober and chaste in his or her own mind, words and actions.

A good explanation of the laws can be found at these sites:

<http://www.scouting.org/factsheets/02-503a.html>

<http://usscouts.org/advance/boyscout/bslaw.html>

Skautų Šukis

Dievui, Tėvynei ir Artimui!

God, Country and Neighbour!

Mažuojas Saliutas



Scout salute. With either 2 or 3 fingers on the right hand. Vyčiai with lazdas. The salute with fingers symbolises the ideals given at the Įžodis ie to honour God, Country and ourselves.

Used for honouring the flag, during the singing of the hymn, as a greeting, to honour important guests or elders.

Didžiuojas Saliutas



The salute given at įžodžiai with arms at 45 degrees.

Used during įžodžiai.

Scout's Greeting

Budėk! Vis budžiu!

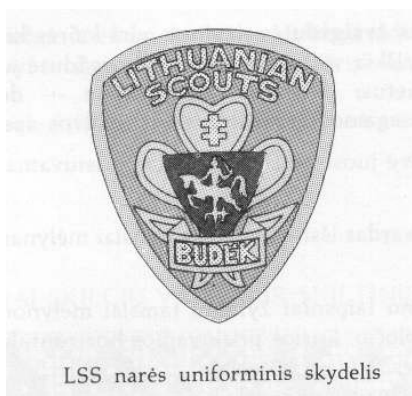
Be prepared! I am always prepared!

Geležinis Įstatas

Skautas sąžininkai atlieka visas savo paregias.

A scout always fulfils all his duties.

Scout uniform



Boys:

The boys' scout uniform consists of a short-sleeved khaki scout shirt, navy shorts, khaki knee socks and black or brown lace-up shoes. The Lithuanian Flag is worn above the right pocket and a skydele is worn on the left sleeve.

Girls

The girls' scout uniform is exactly the same as the boys, but girls wear a navy skirt instead of navy shorts.

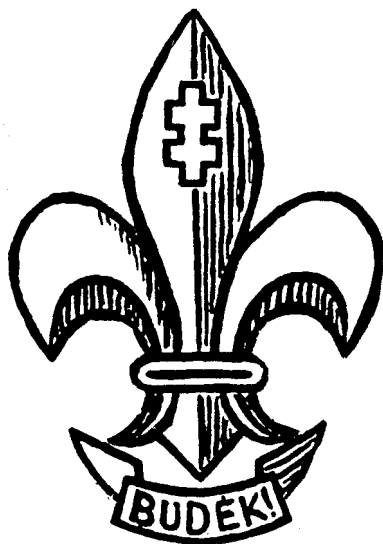
Knots in the Tie

Each end of our scout tie has a knot on it.

The first one, is the Tėvynės Ilgesio Mazgas. This means “longing for the homeland” and represents a love for our country. When Lithuania was not free, this represented a desire to return once our homeland was free.

The second knot is the Gerojo Darbelio Mazgas. This means “good deed” and is a reminder to scouts to do a good deed each day.

Skautų Lelijėle



1. The **three points** of the fleur-de-Lis (trefoil) stand for the three parts of the Scout Oath.
2. The **shape** of the Scout badge means that a Scout can point the right way in life as truly as does a compass in the field.
3. The **scroll** bearing the Scout motto (Budėk) is turned up at the ends as a reminder that a Scout smiles as he does his duty.
4. There is a vyčio kryžius in the centre of the ruta – we are Lithuanian Scouts.

5. The ring symbolises brotherhood and unity.

Origin of the World Scouting Symbol - "Fleur-de-Lis"

In Scouting's early years, critics accused Baden-Powell of trying to turn boys into soldiers, holding up as evidence the Scout symbol, which they called "a spear-head, the emblem of battle and bloodshed". The Founder quickly replied, The crest is the "Fleur-de-Lis", a lily, the emblem of peace and purity.

In truth, he had chosen as Scouting's emblem the sign for the North Point, universally shown on maps, charts and compass cards, because "it points in the right direction (and upwards), turning neither to the right nor left, since these lead backward again..." Lady Baden-Powell added later, "It shows the true way to go."

Baden-Powell explained the origins of this sign. In the Middle Ages, mariner Flavio Gioja designed it to make the seaman's compass more reliable. In Italian, North was "Tramontana". Gioja used a capital "T" to mark it, and in deference to King Charles of Naples, whose crest was the Fleur-de-Lis, combined the letter with that emblem.

To explain the meaning of the Scout emblem, Baden-Powell said, "The two stars on the two side arms stand for the two eyes of the Wolf Cub having been opened before he became a Scout... The three points of the Fleur-de-Lis remind the Scout of the three points of the Scout's Promise..."

Skaučių Rūtelė



1. The **three points** of the ruta stand for the three parts of the Scout Oath – God, Country and Neighbour.
2. The **shape** of the badge means that a Scout can point the right way in life as truly as does a compass in the field. The **scroll** bearing the Scout motto (Budėk) is turned up at the ends as a reminder that a Scout smiles as he does his duty
4. There is a vyčio kryžius in the centre of the ruta – we are Lithuanian Scouts.
5. The ruta is outlined with a ribbon (like a ring) symbolizing sisterhood and unity.

6. PRACTICAL SCOUTING

You will find a great list of kelionės ženklai (hiking signs) in the Adelaide Tunto Handbook:

<http://www.manoprograma.com/AdelaideTuntoHandbook.htm>

You should be able to answer the question about what to take on and overnight hike based on what you have learned while being a scout.

7. GENERAL

Ižodis

Boys:

"Brangindamas savo garbę, aš pasižadu stengtis tarnauti Dievui ir Tėvynei, padėti artimui ir vykdyti skautų įstatus. "

Girls:

"Brangindama savo garbę, aš pasižadu stengtis tarnauti Dievui ir Tėvynei, padėti artimui ir vykdyti skaučių įstatus. "

Meaning:

Upon my honour, I promise to try and serve God and my Country, to help others and to obey the scout laws.

Anthem

The Adelaide Tunto Handbook has the Lithuanian National Anthem (as well as its translation):

<http://www.manoprograma.com/AdelaideTuntoHandbook.htm>

Also the Mano Programa website, Dainorelis section has the words, translations and even a sound clip:

<http://www.manoprograma.com/Dainorelis.htm>